

Brussels, 10 March 2021 (OR. en, de)

6892/21

FRONT 85 **COMIX 135 COVID-19 75** 

### **NOTE**

From:	German delegation
To:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee
	(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switerland)
No. prev. doc.:	6447/21
Subject:	Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the German borders in accordance with Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 9 March 2021 regarding prolongation of the temporary reintroduction of border controls by Germany between 4 and 17 March 2021.

6892/21 MdL/cr JAI.1



IM 002594 2021 09.03,2021

Received on 03, 03, 2021

Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat, 11914 Berlin

Vizepräsidenten der Europäischen Kommission Herrn Margaritis Schinas 1049 Bruxelles/Brussels BELGIEN

Kommissarin für Inneres der Europäischen Kommission Frau Ylva Johansson 1049 Bruxelles/Brussels BELGIEN

Generalsekretär des Rates der Europäischen Union Herrn Jeppe Tranholm-Mikkelsen 1049 Bruxelles/Brussels BELGIEN

Präsidenten des Europäischen Parlaments Herrn David Maria Sassoli 1049 Bruxelles/Brussels BELGIEN

Innenministerinnen und Innenminister der EU- und der Schengener-Vertragsstaaten Nur per E-Mail Horst Seehofer

Bundesminister

Alt-Moablt 140 10557 Berlin Postanschrift 11014 Berlin

Tel. +49 30 18 681-11000
Fax +49 30 18 681-11014
Minister@bmi.bund.de
www.bmi.bund.de

Berlin, 3. Mārz 2021

# Sehr geehrter Herr Generalsekretär,

mit meinen Schreiben vom 12. und 23. Februar 2021 hatte ich Sie unter anderem über die Klassifizierung der Tschechischen Republik und des Bundeslandes Tirol (mit Ausnahme des politischen Bezirks Lienz, der Gemeinde Jungholz sowie des Rißtals im Gemeindegebiet von Vomp und Eben am Achensee) in der Republik Österreich als Virusvarianten-Gebiete und die daraufhin erfolgte vorübergehende Wiedereinführung von Binnengrenzkontrollen an den Grenzen zur Tschechischen Republik und der Republik Österreich informiert.

Die kontinuierliche Analyse der zu Grunde liegenden epidemiologischen Lage hat ergeben, dass an der entsprechenden Einstufung im Ergebnis einer sorgfältigen Prüfung noch festgehalten werden muss. Die epidemiologische Lage in der Tschechischen Republik hat sich seit der Einstufung

Zustell- und Ueferanschrift: Ingeborg-Drewitz-Allee 4, 10557 Berlin Verkehrsanbindung: S + U-Bahnhof Hauptbahnhof

#### Seite 2 von 2

weiter verschärft und die Datenlage hinsichtlich des Bundeslandes Tirol lässt wegen der im Vergleich zu Deutschland weiterhin starken Verbreitung der hochinfektiösen/gefährlichen Virusvariante derzeit ebenfalls noch keine Ausstufung zu.

Vor diesem Hintergrund komme ich nach sorgfältiger Abwägung zu der Entscheidung, dass auf die vorübergehende Wiedereinführung von pandemiebedingten Binnengrenzkontrollen mit korrespondierenden Einreisebeschränkungen zur Eindämmung der Ausbreitung des Pandemiegeschehens noch nicht verzichtet werden kann.

Daher habe ich die Verlängerung der vorübergehend wiedereingeführten Binnengrenzkontrollen mit Wirkung zum 4. März 2021 bis einschließlich des 17. März 2021 auf Grundlage des Art. 28 des Schengener Grenzkodexes in der Fassung der Verordnung (EU) 2016/399 angeordnet. Dieser Zeitraum steht auch im Einklang mit innerstaatlichen Eindämmungsmaßnahmen aus Virusvarianten-Gebieten.

Wir werden die epidemiologische Lageentwicklung weiterhin kontinuierlich und aufmerksam beobachten und würden bei positiver Entwicklung, die eine Ausstufung zuließe, eine frühzeitigere Beendigung der Binnengrenzkontrollen vornehmen.

Im Übrigen nehme ich auf mein Schreiben vom 23. Februar 2021 Bezug und bitte weiterhin um Ihr Verständnis, dass aus Gründen des Gesundheitsschutzes auf die vorübergehend wiedereingeführten Binnengrenzkontrollen noch nicht verzichtet werden kann.

Mit freundlichen Grüßen

### Briefentwurf

Mr Margaritis Schinas

Vice-President

of the European Commission

1049 Bruxelles/Brussels

BELGIUM

Mš Ylva Johansson

Commissioner for Home Affairs

European Commission

1049 Bruxelles/Brussels

BELGIUM

Mr Jeppe Tranholm-Mikkelsen

Secretary-General of the Council of the European Union

1049 Bruxelles/Brussels

BELGIUM

Mr David Maria Sassoli

President of the European Parliament

1049 Bruxelles/Brussels

BELGIUM

Home Affairs Ministers

of the EU and the Schengen Contracting States

## Dear Colleagues,

In my letters of 12 and 23 February 2021, I informed you that the Federal Government had classified the Czech Republic and the federal state of Tyrol (with the exception of the district of Lienz, the municipality of Jungholz and the Risstal valley in the municipal areas of Vomp and Eben am Achensee) in the Republic of Austria as areas of virus variants of concern, resulting in the temporary reintroduction of checks at Germany's borders to the Czech Republic and Austria.

The continuous analysis of the epidemiological situation on which this classification is based indicates that, following careful examination, this classification must remain in effect. Since the classification was made, the epidemiological situation in the Czech Republic has worsened further, and the data on the federal state of Tyrol show that the highly infectious/dangerous virus variant continues to spread more rapidly than in Germany. For this reason, it is not yet possible to end the classification of these regions as areas of virus variants of concern.

In view of this situation and following careful consideration, I have decided that we cannot yet discontinue the pandemic-based temporary reintroduction of checks at the internal borders or the entry restrictions to contain the spread of the pandemic.

I have therefore ordered that the temporary checks at the internal borders be continued, effective from 4 March up to and including 17 March 2021, based on Article 28 of the Schengen Borders Code in the version of Regulation (EU) 2016/399. This period of time is also in accord with our national measures to contain the spread of virus variants from areas of variants of concern.

We will continue to monitor the epidemiological situation carefully; should an improvement in the situation make it possible to end the classification as areas of variants of concern, we will end the checks at the internal borders before 17 March 2021.

6892/21 MdI/cr JAI.1



With reference to my letter of 23 February 2021, I would like to ask once again for your understanding that, in the interest of protecting public health, we cannot yet discontinue the temporary checks at the internal borders.

Yours sincerely,

N.d.H.M.

6892/21 MdL/cr 6
JAI.1 **EN/DE**